申報
第二萬五千六百十三號
今日本報壹張
每份售國幣伍百拾圓
地址　上海漢口路三〇九號　電話　九四二八四　九二〇一〇
中華郵政特准掛號立券之報紙

崙厘巴板戰綫呈膠着
日軍施堅強反擊
三馬林達公路正面有砲戰

▲南方前綫基地二十一日中央社電　崙厘巴板日軍部隊，連日繼續奮戰，現據守連結瓦根河水路附近，三馬林達東方八公里地點及斯披根飛機場，背後之丘陵地帶一綫，阻遏敵軍攻勢，一步不讓，因日軍作戰計劃巧妙，致敵犧牲日增，戰綫呈示膠着狀態。瓦根河水路雖一時陷入敵手，然日軍即行夜襲，揮白刃悉殲滅該處敵軍，而將佔領。敵方廣播亦承認苦戰狀況稱：日軍反擊極為堅強，今戰綫完全呈膠着狀態，死傷者激增，斯披根機場方面敵小型機數架，已開始降陸，然敵畏懼日軍夜間攻擊，物資倉庫附近，入夜燈火熄滅。又崙厘巴板對岸之阿那基拉歷嗎頭附近及尼拉布山地附近，敵急於構築陣地，日軍將士早期有今日，現發揮血汗結晶之當地燃料及各種新兵器，以破壞敵陣，尤以日軍之地處，曾炸死敵兵甚多，故敵為日軍兵器之威力所懾，士氣遂日頹喪。

▲西南太平洋基地二十一日中央社電　崙厘巴板方面，十五日攻擊三馬林達公路正面之敵軍，當日下午七時許與敵軍二小隊展開激戰，業已殲滅一隊，是日敵軍終日以迫擊砲，戰車砲，野砲等砲擊日軍陣地，然並無積極進展。又於錬油所方面，當日下午七時半許，日軍擊殲滅敵兵約五十名，其他戰綫之敵軍，亦無積極活動，日軍正以肉搏戰術，連日熾烈攻中。

日報著文論述 本土制空權
靜待迎擊時機之來臨

▲東京二十一日中央社電　最近以日本土為中心，敵機及艦隊之恣意肆虐，使日本國民切齒扼腕，但日軍對此驕敵，並非始終任其跳梁，拱手而傍觀者。關於此點，二十日此間之讀賣新聞特輯「本土決戰論」及十九日之朝日新聞第一版記載，各有意見發表，讀賣新聞稱，此後以B29型作戰幹之敵軍轟炸機之攻擊日本，益將頻繁，但我人之本土制空權，絕對並非已經委諸敵手，日本土即使處於敵機澈底轟炸下，致一億日本國民傾家蕩產，被迫生活於山野及洞窟內，臨到最惡之境地，然我人仍確信日本土之制空權，斷然握於日軍手中，而作戰到底。誠然，敵為達到奪取制空權之野心，將依恃其物量攻勢，向我人挑一航空殲滅戰，同時為消耗日航空戰力起見，頻繁來襲，因此在局部方面，日方制空權呈示疏弛狀態，或日之航空戰一時抵抗不活潑，但因日航空戰力既處劣勢，故非待到與敵千載一遇之時機，決避免徒作無謂之消耗，祇能忍之又忍。對於侵襲本土之敵機，切齒扼腕，努力於培養航空勢力，日航空部隊當深悉必有鼓翼擊滅敵機之一日，以雪今日之恥云。朝日新聞稱，敵因不能達到消耗日航空戰力之戰術目的，乃傾力從事擾亂日本陸海交通綫，轟炸軍事施設，直炸市街地區等，尤以敵誣為艦砲射擊可動搖民心，故以遊擊方式隨時隨地出現於海面，我人對此必須有充分之對策及防止民心動搖之準備，日航空部隊對此敵機動部隊之蠢動，因有所深期，故採取隱忍之態勢，敵雖利用惡劣之氣候條件，橫行跋扈，但我方則避免兵力之徒然損耗，靜候迎擊敵軍時機之來臨。

▲東京二十一日中央社電　本月十日來襲關東地方之敵機動部隊，其後轉航北上，十四，十五兩日來襲東北，北海道地方之後，又復來襲東北地方南部及關東地方，於此期中，敵戰艦等曾接近日本沿岸，砲擊室蘭・釜石・茨城沿岸都市，反復來襲之敵機，累計約達四千八百餘架，日方以地上砲火擊落敵機百六十四架，擊破百餘架，此次來襲之敵艦載機勢力約有千架，然其百分之二十業已消耗。

P51型機 襲豐橋等地

▲東京二十一日中央社電　敵P51型機約一百架，二十日正午以主力向豐橋，一部份向岡崎附近，在名古屋北方地區行動，約歷一小時半，自伊勢灣附近向南方逸去，敵機曾對數處以機槍掃射，受損極為輕微。

日陸軍省 新設陸運部

▲東京二十一日中央社電　日本軍部為期本土決戰各項設施之準備於萬全起見，前曾將策應運輸之陸地短距離運輸權限移交於陸軍省，今復於該省內新設陸運部，專司前運輸省自動車局所管理之業務。陸運部內設整備三課，任命中村磐少將為部長，各課人員則由陸・海軍及運輸，軍需，內務，農商，厚生各省，選拔委派運輸經驗豐富，才識練達之人材充任。

美毀機駕駛員 拯救工作

▲里斯本二十一日中央社電　美機空襲日本本土激化後，所受犧牲亦日益增大，惟美國為極珍惜生命之國家，故關於駕駛員之拯救工作極為努力。據關島來電，太平洋敵戰略航空隊當局於十九日公布稱，迄本年六月止之六個月內，馬里亞納基地航空救命隊，自日軍海上勢力圈內所救出之擊落飛機人員，已超過六百名，大部分為墜落海中之B29飛機員，被迫降落於硫黃島基地之B29飛機尤多。據報告，上項拯救工作，百分之六十八係由飛機及輪船共同擔任，惟工作殊為浩大，救助一人平均需要三千三百公里之搜索，救助搜索機之往來距離，實達二千二百〇一萬六千公里。

魏道明在美 發出警告
日戰力不容輕視

▲里斯本二十一日中央社電　據華盛頓電稱：渝駐美大使魏道明，於十九日會晤美代理國務卿格魯後，復與新聞記者團會見時，曾警告他人謂，吾人不應對戰爭前途表示樂觀，蓋因美英之宣傳機關經常力爭誇張轟炸日本土之戰果，但日本之戰力仍然雄厚，須使民衆洞悉日本之實況，藉期改正民衆之既往觀念。

渡喜丹河日軍 拜受嘉獎詞
士氣激昂繼續勇戰中

▲緬甸前綫基地二十一日中央社電　緬甸方面日軍，乘豪雨強行渡過喜丹河，開始作戰以來，已殺傷敵兵二千餘名，獲得赫赫戰果，令敵極為恐怖，十八日拜受日皇對此勇戰賜予之嘉獎詞，引為光榮感激之餘，全體將兵愈益堅定挺進報國之決心，士氣更為昂揚，繼續勇戰。

蒙特巴頓 由菲島返印

▲里斯本二十一日中央社電　東南亞細亞軍司令部十九日發表如次：東南亞細亞軍司令官蒙特巴頓，曾於七月二日由印度赴馬尼剌有所協商，歷三日後始由該地歸返印度。

美陸海軍 損害數字

▲里斯本二十一日中央社電　華盛頓訊，美國陸海軍部於十九日發表：自開戰以來，美國陸海軍之損害為一百零五萬三千一百零一名，按該數字較上週增加三千九百九十七名。

敵美遂其侵略野心
必在中國大陸登陸
島田報道班長發表談話

上海日本陸軍報道班長島田中佐，於昨（廿一）日午前，舉行報道常會席上，向本市新聞記者，就敵美企圖實現在中國大陸登陸作戰問題，發表談話如次：

中國大陸登陸問題　關於美企圖實現大陸登陸作戰問題之看法，前年六月杪在「抗戰」八週年紀念日告軍民書中，與國民參政會舉行會議時所致訓詞中，三次公開發表，均有明顯表示，不徹迎美軍在中國大陸登陸。而在六月杪會見外國記者，陳誠亦表示希望美國經濟援助，將於美軍之登陸云云。惟美國方面於此中國大陸登陸問題，對渝政權絲毫無所表示，本人則以美軍之在中國大陸登陸，與襲擊日本土之戰略無關係，且係另有一企圖之發動。

最近美渝輿論一致　自重慶特使任命後，於六月杪設立中國戰區美軍司令部，渝軍政部亦參與其間，該為美軍關係機關，擬準備攫取日軍佔領區後，與渝情報機關獲得連絡。茲為對敵攫取各都市方面所作政治計劃，曾召集中國東部海岸之四負責要都市專門家商談，美軍企圖在登陸佔領時，進行各項工作。最近美國及渝方之輿論，深盼在中國海岸登陸，協力美渝兩軍相互握手之實現。去年十一月二十二日渝方廣播時亦解釋所稱：如東南沿海佔領，立可獲得與美英軍之海上交通綫，且所需物資，亦立可獲得供給，而其所得一日之運輸量，勝於史迪威爾公路半月之運輸量云。

美軍企圖登陸理由　關於美國向中國大陸發展之企圖，其理由有三：㊀所謂渝軍之總反攻，需求美國之海岸補給，如不能登陸，則全歸於泡影。在渝方亦深認為明顯。而英國負責半數之印緬補給路線，毫無發展，故渝方要求美國之海洋補給路線，深為殷切，足證美軍在中國大陸登陸，必將成為事實。同時美國完全支配中國問題，如史迪威爾撤除等之顯任，均因美國之對華政策，由於作戰上之種種問題，及英軍與軍事機關所施之壓力，殊非偶然所致。

敵謀攫取各種權益　㊁美國擬在中國及東亞獲得政權，爭取沿海區域，並非為渝軍而由美軍負責，且要求在相當期間內，予美軍駐屯及美軍機關之有所活動，而美國最低之企求程度，則謀獲取戰前英國在華之利益，以英美兩國立場之更調，使英國退讓在華之機會均等，在此國際將獲得解放之前，同一動機促其拒絕派留於中國之機。㊂戰後美國之工業市場，美國之經濟，將在中國市場自由貿易，故美國對渝方之要求火租借物資，則愈願供給。在此三十五億元，目前渝方大多依賴美國之借款，故美國自見渝方亟需美金之供給，及戰後之復興，大施侵略，美國絕對必在中國大陸登陸，其原因在軍事上有必要之外，且尚抱有對渝方之政治上及經濟上之野心，實堪注意。[illegible]

越南布告 收回三都市

▲河內二十一日中央社電　越南帝國翹望多年之河內，海防，土倫三都市，二十日正午由越南皇帝布告完全收回，是日正午首相基姆於河內區公所發表三都市之收回宣言，次由首任市長張望開博士致就任詞，此在安南史上又添燦爛之一頁。又海防，土倫兩市亦於同時舉行當地市長之就任典禮。

渝參政會席上 宋子文演說

▲里斯本二十一日中央社電　據重慶路透社電稱，渝行政院長宋子文，二十日於國民參政會席上發表謂，為謀戰後之復興，行將實行政府即時改組，並為發展產業及經濟起見，業務力與美國協商，雙方互惠。又對於莫斯科會談一事，則稱尚無任何確定之案件，至於宋氏之所謂政府即時改組，究為應左派之要求，而樹立民主聯合政權，抑或僅將渝方陣容再加調整，雖渝方各界人士亦在五里霧中，乃在鎮撫之，宋氏之說，亦僅為一國民黨者之囈浪也。

國民大會 勢將延期

▲里斯本二十日中央社電，渝國民參政會十八日出席委員一百九十九人，以百七十八人聯合通過，要求政府於召集國民大會之前，應據下之方策：㊀渝延必須統一，㊁對國民黨以外之各政黨，予以法律地位，㊂准許言論出版之自由與集會結社之自由，㊃組織地方省區之自治國家。當討論以上之要求時，召集國民大會之日期定為十一月十二日事，雖曾遭猛烈反對，然並非直接否認國民黨六全大會時所決定之暫定日期，至於最後決定召集日期，似已一任政府裁定，故大會之召集勢將延期。

延安準備召開 人民代表會

▲中央社訊　據新華社電稱：延安為與渝對抗起見，業已決定召開人民代表大會，爰於十八日舉行中國解放區人民代表準備委員會會議，常務委員毛澤東周恩來等二十三名均出席，即經決定出席人民代表會議地域及各團體代表人數如左：㊀少數民族代表，各出席一名。㊁農民代表五名，由華中晉綏各區之地方選舉會選拔之。㊂文學代表五名，由延安抗日軍政學科一名，華北聯合，華中大學各選一名。㊃宗教代表，耶……又國民黨統治區之人民團體代表，婦女青年文化工人各團體代表人數，擬於日內決定。

美擬貸款與蘇 七億美元

▲里斯本二十一日中央社電　據華盛頓電：美對外經濟院長克勞利十七日參加參院銀行委員會，於討論擴大輸出入銀行之借貸款項限度席上，發言如次：美國於今後一年內，擬由輸出入銀行貸與蘇聯七億至十億美元。按美國貸予蘇聯之款項總額，業約達五六十億美元，惟其中是否已包含克勞利所言之貸款數目在內，尚不明瞭。

渝改設三軍管區
何應欽等分任司令

▲中央社訊　據渝方消息稱，駐渝美陸軍司令官惠特蒙，渝軍政部長陳誠，西南陸空軍總司令官何應欽等，曾舉行渝美兩軍聯合會議，會議席間議決撤廢原有之中國陸軍區，贛州行營，滇中行營等三區，中國陸軍區改為西南軍管區，贛州行營改為東南軍管區，滇區改為西北軍管區，而任何應欽為西南軍管區司令，顧祝同為東南軍管區司令，李宗仁為西北軍管區司令。

渝美空軍 司令抵任

▲里斯本二十日中央社電　重慶來電稱，駐渝美軍司令部發表，斯特拉米耶中將十六日抵重慶，接受會任印度基地之聯合軍空軍司令官，乃轉遣該司令部解散後，任駐渝美軍航空隊司令官，而此新航空部隊則包括第十四航空部隊與新由印度轉調來之第十航空部隊。

義大利北部 罷工暴動
含有政治意味

▲瑞典京城二十一日中央社電　據路透社駐羅馬特派訪員電稱，在義大利北部中心區，最近數週來常有政治性質之罷工暴動發生。按此項暴動之主因，實以當地民衆不滿聯合國佔領當局所施之各項手段所致。週三在杜林地區，有示威者一隊攻擊一「斯頓巴」新聞機關及在法西斯主義時代所成立之「非亞特」汽車公司，於大施搗毀該兩處後，即在文尼斯及附近地區聯合國軍司令部門前示威。週四又有全體罷工之事發生，表示反對聯合國當局處置關於各項問題之方策。於週三日據云乃有義國共產黨與蘇托派擁護人員之聯合陣容為容易。

比左翼報暴露 國王親德傾向

▲中央社訊　據塔斯社比京電：當此比利時國會正在討論國王里奧波爾問題之際，比國「人民報」又發表國王與希特勒之關係之新材料，該報引用納粹德國西部所施之消息，比王於聯軍在法國登陸數日之前，決定離開比利時，甚至……[illegible]

克里特島德軍 投降經過

▲中央社訊　據塔斯社雅典電：頃來自克里特島之人士稱，德軍於該島投降時，曾先將其軍械與運輸車輛等投沉海中，惟保留其步兵武器，於數日前集一德兵曾與一名安特雷拉諾斯之希臘人鬭毆，據雅典各報所載駐克里特美軍司令部當局發表之布告，內稱，安特雷拉諾斯係被一德國哨兵於德軍陣地中擊斃，並據稱德軍現所棄之武器，均屬陳舊者云。七月十八日有武裝德軍五百人以上通過拉烏斯，彼等顯係來自克里特島，此項「行軍」精神頗為沮喪。

波次坦會議
進入第二階段
邱吉爾史太林會作密談

▲瑞典京城二十一日中央社電　據柏林路透社特派訪員李麥丁氏報道稱：波茨坦三人會議，今日已進入第二階段，在波茨坦會議中，似已達到重大目的，蓋於週三會談後，邱吉爾與史太林曾舉行約歷三小時之秘密會議。目前談話已進入第二階段。

三國統治德國 意見仍紛歧

▲瑞典京城二十一日中央社電　據倫敦路透社記者勞特稱：三頭會議注意到下英美蘇三國意見未能一致者，並非在如何統治德國之原則，而在選擇德國之人員及德國之政府，以同一標準管理三大地區，……[illegible]

德兩省主席 由蘇聯任命

▲中央社訊　據塔斯社柏林電：……[illegible]

柏林黑市猖獗

▲瑞典京城二十一日中央社電　據柏林路透社電訊：英美蘇法四聯合國駐柏林軍司令，茲已決定採取同一步驟，將現正日趨猖獗之黑市交易嚴厲取締，同時當地德國民警亦將在聯合國軍當局指導之下，努力消滅黑市，各界均料聯合國當局對一般事不法運輸貨物者，將不分民衆，一律將予以嚴懲。

星期評論
決戰日本的再認識
白松

日本全體的國民在還本土決戰的關頭都奮然蹶起了。日本的特攻隊，不僅限於將校士卒，一億的國民的胸中都澎湃着特攻的精神。所謂特攻的精神，不僅表現於戰場上，并且表現於軍需增產，糧食增產，以及其他防禦本土的一切工程。更進一步說，現在的日本，已無前綫與後方，更沒有士兵與國民的分別，後方即前綫，國民皆士兵，整個的國家已形成了鐵壁似的堡壘。

我們在分析現在日本國內的體制，第一不能不提到的，便是「義勇兵役法」的施行。在第八十七次臨時議會中，日本政府提出「義勇兵役法」，就得到了議會的協贊而通過，六月二十二日頒布了該法的施行令，施行規則，以及國民義勇隊統率令，即日起實施。讀法令使日本全國國民感到非常的興奮，不論在什麼地方，不論在什麼職位，都與作戰直接發生了聯繫，各自負起保衛國家的光榮的使命。阿南陸相曾經在廣播中，說明本土決戰的意義：「未來的戰場是祖宗神靈所鎮的皇國本土，并不是像從前補給困難兵力無用武之地的孤島。而敵美英渡大海而來反而包藏着極大的困難與苦惱。我們的兵器，彈藥等的補給固然不必說，更具有踏着戰友的屍骸，排敵直前，不屈不撓的一億的戰友的後盾。在空中，水上或地上一切準備之戰鬥部面，有着欲戰而不得戰的幾百萬精銳，此次與國民諸君同時在這支援及後援之下可以斷行連續不斷的攻擊。」這一段話正說出日本本土決戰力量的根源所在，也就是指出國民義勇兵役法的立法精神。

第二點我們可以在此處特別提出的，便是日本軍需工場的發展狀況。雖然敵機的空襲破毀了日本不少的建築，破壞了日本幾個大規模都市的一部份，可是在決戰時期，戰爭力量的發源，並不在大都市，而在分散各處的軍需工場。現在日本已有不少大規模的飛機工場在地下繼續進行工作，也有逃敵機空襲時的警報都聽不到的工場，日夜都可以安心努力製造。有的工場就是不在地下也疏散在高山深谷，茂林僻鄉之中，不要說敵機很難找到目標，就是日本國民之間也各自努力於本位工作，雖然機械之聲相聞，也不相往來，不相過問。有的工場雖然不在地下，也不在偏僻之區，可是有極精巧的偽裝，能避過敵機的偵察，或是有極堅固的防彈防火設備，使敵機投彈的效能減少。所以日本的大都市愈被破壞，國民的敵愾心愈激昂，而愈努力於軍需生產工作，可以說，日本的軍需生產不但沒有因為敵機的濫炸而減弱，并且反而因此有增加的趨向。

第三，我們對於日本各大都市被災的市民不但可以同情，并且有足以使我們欽敬的地方。他們於家宅被炸之後，疏散到四鄉的，有的參加軍需生產的工作，有的從事農耕，以補農村勞働力之不足。本來大半是消費生活的市民，至此都成為生產陣營中的生力部隊。他們不但沒有消極，沒有悲觀，并且抛棄了一切私的打算而盡心竭力從事報國的事業。更有久居都市的人，就是房屋被炸也不願離開，便在轟炸的灰燼中從事開墾的工作，搭起帳篷，或是造些簡單的小屋，一面安身，一面為久居的都市繼續盡其市民的防護責任。這種情形都足以表現日本民族堅強的生命力量，這種耐苦忍勞不屈不撓的精神實是日本戰意旺盛的象徵。

第四，我們更不能不注意日本青年學生的力量。在「戰時教育令」實施以來，日本的教員和學生結成一氣，他們的教室便是工場和農村，他們的工作便是軍需增產與糧食增產，生活，教育，與報國還三者是一體的。無論農村或工場都因為有這許多青年的學生參加，生出了一番新生的氣象。在後方的青年學生，也和前綫的特攻隊一樣的奮鬥着。這是「知行合一」的教育的真面目，也是「生產教訓」的精義充分發揮的最高峯。

日本明治維新的先覺吉田松陰曾經說道：「寇夷襲來雖謂國家之大事，然而不足以深憂，所足深憂者為人心之不正，人心既正，百死以守國。」日本今日決戰的體制，的確因為全國國民趨向之正確，而愈見其強固。敵美於冲繩戰後，不敢冒然作本土登陸作戰的原因也就在此。我們對於決戰的日本必須有深切的認識，然後可以堅定我們的信念。我們對於決戰的日本的認識不能只憑臆測，也不能妄聽流言蜚語，必須從日本真實的姿態，去認識日本的決戰力量。

旅行通訊
浙省新政分析
本報特派記者　湯毅

觀察浙江新政的焦點，好像浙省當局的努力，傾注在揚湯止沸的工作上，如取締貪污勒索，平抑物價。記者此次赴浙，在略和浙省當局的治浙方針與步驟。我的感覺是這樣：浙省目前的困難，在物資缺乏，物價暴漲，民生困苦，盜賊橫行，財政拮据，總括說一句是經濟上的困難。而丁默邨氏之治浙，却是從軍事出發，以政治為手段，以經濟民生為依歸的。

治浙方針　試研究當前結癥，可以發現三點：㊀物資交流不能確立。㊁交通阻塞，若干主要交通綫較遠之處，受到各色部隊滋擾，城郷隔離，受不住敵詐的農民，富足者乘因他往，貧苦者根本缺乏耕種的資本，田園荒蕪，生產減少。㊂太湖盆地的吳興長興是米糧產地，為新四軍把持，實行所謂糧食封鎖政策。因之新浙江當局似乎第一步想先「趕走」邊境的新四軍，將蘇米區確保在自己的封鎖綫內，第二步肅清境內游匪，同時修復公路，疏通水道，以暢運輸，並樹立政治上的威信，第三步實行田賦徵實，以所得提高軍警團隊及公務員的待遇，使之不再擾民。這種推測，不是全無根據的，我們從下述事實上，可以想像而知。

確立治安　浙省治安在東南諸省中算是壞的一省，今年初官方所獲情報，新四軍自江北，江南，淮南竄入浙江的很多，不時與渝軍衝突，爭奪地盤。治安不確立，任何問題談不到。丁氏主浙後，認為治安不確立，在盟軍全力協助之下，在六月上中兩旬中獲得極大成就，丁氏的計劃，似乎以杭州為中心，第一先打通與德清之綫，這一步已經完成，次之，是打通杭州至富陽之綫，不久亦可達到目的。然後進而確保長興，武康，臨安。富陽以東的區域，鞏固浙西邊境防禦綫。以浙省駐軍實力的雄厚，這一計劃自不難完成。據說盤踞在長興與武康一帶的新四軍，西受渝軍威脅，東受國軍與盟邦部隊的攻擊，北面是無路可走的太湖，已不得不見機向南退入天目山了。天目山地處浙皖交界，作戰相當困難，故今後的發展，仍極堪注目。

恢復交通　緊接前軍事行動，第二步是恢復水道與公路的通暢。如杭州與吳興間之復航，公路已在地方部隊與各該縣政府合力之下，作初步的修理。至於橋樑也在整理中。將來杭富公路的軍事行動完成，修路工作也將開始。浙江省政府為適應需要，在省府下增設一公路局，由丁省長自兼局長，可見重視之一斑。除了以上兩條路外，尚有杭州至鄉公路，及杭，郷至楓涇公路，都已着手修建，若干工程，正在招商投標。記者與丁省長談起時，丁省長說：「雖然所費甚多，但決定做了再說。」

增進糧食　過去浙省食米，大部份來自吳興與長興兩縣方面，不夠自給時，浙江米價比上海還高，比蘇州也高，現在一度被封鎖恐慌，現糧食因國府開放米禁而歸於平復，在新米尚未登場以前，供求決不能相符。省政府正在鼓勵民衆種雜糧，吃雜糧，已收一部分效果。今後鄉區治安如能確保，農民勤田耕作，嚴重一時的糧食恐慌，必可因此將解。今年的田賦徵實，也必可順利推行，軍隊及公務員的給養有着，貪汚勒索之風，當不難剷除。

丁氏作風　浙省新政分析起來大體循着上述綫索，現在用一段對白來結束這篇旅浙通訊。在省府所見的衛士，據他說在省府的對象是時代省政府的衛士，龍。我們熱得出奇，我汗濕了幾重衣服，不禁喊一聲「真熱！」那個衛士回答說：「我還好。」接着道：「這個省長可怪，不講究些，祇要做事，穿不穿汗背心沒有關係。辦公的先生早上八點來，下午一點去。咱們得陪着省長和高級人員揮汗，天天大清早來，飯也吃在這裏，熬到天黑七八點，陪省長回去才散。就說禮拜天，還要開什麼會。一開老半天，下午才得回去。」衛士說這話，希望得到一個陌生客人的同情的臉色。然而他不，他在想另一個人，這個人有着清白……

百樂廳　聽白虹歌聲　特別情商　機會難得　白虹小姐　即晚開始　登台客串　難逢！難得！難會！　下午四時開始　音樂節目　古典美人　璐敏　吳鶯音　日夜獻唱　金門大酒店八樓　電話一一九〇二〇

滅菌力強　毫無毒性　新亞青黴素　SINO-PENICILLIN　新亞藥廠發行

上海論壇　二十一日創刊　第一期要目　論東方問題　中國人民與中國政治　抗戰區旅行雜寫　第四屆國民參政會　蔣委員長訓辭全文　第四屆國民參政會參政員名單

愛普廬大樂隊　爵士咖啡館　你來，我來，他也來

四姊妹咖啡府　福建名菜　電話三九三三五

鴻興織造廠股份有限公司發卅四年度上期股息通告　董事會謹啓

朱方中萃為男兼玉　許立昇女安琪　結婚啓事

黃振世先生證婚

泰山咖啡館　泰山路四〇五號

月夜的麗園　威海衛路九二六號

偉多利咖啡館　花園夜座　精美俄式大菜　泰山路一〇〇二號

偉康公司經銷　上海釀造廠出品　標準酒精

通如崇海啓同鄉會考選優秀生啓事

東華貿易公司

大中華橡膠廠股份有限公司第十一屆股利通告

久昌香煙　電話60950

防痨X光檢查　市民肺病總檢查

遍語考據　上海通俗語及洋涇浜

今日上海夏季賽馬第九期第二天

B.H.P.雙馬牌雨衣

優福呂

壁壽軒　十珍印泥　仿古製

鷓鴣菜　治小孩夏症　宏興藥房出品

清血解毒丸　越毒越靈

惠羅公司　南京路四川路口　時新衣料　繁多種類

中國內衣公司　南京路五六二號

海豐貿易運輸商行

每日直放常熟蘇州　搭客運貨　安全迅速　電話86580

順風貿易行　工業用酒精　汽油代用品

警局定期實施 交通整理週

加派軍警自警團指揮交通

市警察局因查邇來本市交通秩序，日趨紊亂，車輛違章及發禍事件，層出不窮，長此以往，不但有礙市容觀瞻，抑且妨礙交通安全，有鑒於此，故於本月二十五日起卅一日止，每日上午八時半至十時半，下午五時至七時實施「交通整理強化週」，會同軍警及保甲自警團全面實施交通指揮，將各分局劃定主要及次要交通點，加派軍警及自警團（虹口海軍保甲區派保甲自警團）聯合指揮。

加派指揮人員

㊀主要交通點爲分局交通員一名至二名，警察隊二名至三名，警團八名至十名，軍人一名至二名，保甲自警團四名至五名。其任務爲交通信號，取締違反交通者，及徹底實施交通規則。負責交通指揮之警察官裝束爲須白袖，白帽，棍棒，警笛以及報告用紙等等，詳細辦法由第二處交通科擬訂辦法，分別通知各分局及保甲當局確切實施。

中樞關懷 本市空襲災害

將謀整個救濟辦法

本市十七，十八兩日迭遭敵機空襲，死傷平民及毀壞民房極多，慘狀甚慘，中樞對此至爲關懷，社會福利部彭部長昨已急電滬社會福利局詢問災情，並爲預防今後及其他各地之空襲災害計，聞將籌謀整個救濟辦法。

陸衛生署長 昨視察災區

衛生署長陸潤之對本市空襲被難同胞，頗加注意，特於日前由京來滬，除與關係方面籌商對策外，復於昨（二十一）日午後偕同袁衛生局長等親赴災區視察，並赴各醫院慰問受傷同胞，陸氏表示於最短期間，設法儘先撥助醫藥用品，俾利救護。

蘇任省長等 來滬公幹

蘇省長任援道，建設廳長孫育才及金子連絡部長以公務聯絡，特於日昨乘七時半快車於十時半抵滬，赴站歡迎者甚衆，聞任省長等勾留一二日即行返蘇。

縣政管理處 沈處長視事

縣政管理處長蔡榮舜，辜調爲財政局副局長後，遺缺經市府派沈靖華接充，沈氏已於昨（廿一）日到處視事，並對全體職員訓話。

物評會核定 男皮鞋售價

本市物價評議委員會核定男皮鞋（大牛皮面皮（甲）

又有公務員瀆職案 解送特別法庭

保安警察總隊長等七人

市警察局又有公務人員貪污瀆職，蠹惑軍心，破壞部隊之用意，及犯瀆職案二件，罪犯共七人，經第三處偵審科偵查屬實，呈奉市府轉呈國府陳代主席核准，已於昨（廿一）日由該科派員將各犯押解特別法庭上海分庭審理。茲將案情分誌於後：

貪污瀆職 蠹惑軍心

前保安警察總隊長等久緒，瀆職事實，爲：㊀侵佔警額，據供蓋章代領轉發。㊁侵佔餉，本年三月份所剋餉餘元，據供除自留不足四萬元作辦雜用外，餘均分給總隊部各級官佐。㊂剋扣警米，據供領到警米轉發各隊時，每石扣除米不足之數外，約計每期發米可剋米七八擔不等，均按內分配總隊部各官佐。（乙）蠹惑軍心，破壞部隊之用意，均經偵查屬實，有違戰時刑事特別法第十二條，及公務員犯贓治罪條例第二條第七條第二項之罪。

財局職員 犯贓瀆職

財政局稽徵處調查員王榮生，陳滋宇，胡敏等三人，與有公興號經理翁震華，裕祥號經理張明明，僑德號經理黃松珏等，向上該三號犯交付賄賂案，亦經偵查屬實，認三公務員犯公務員犯贓治罪條例第一條第二項，其餘三被告犯刑法第一二二條第三項之罪。

金證券市場 調整時間

金證券市場於昨（二十一）日公告，本市場集會時間，改爲每日上午九時至十一時。查第四期金證券已屆到期，其交易自二十三日起應即歸併於到期金證券，本市場交易暫以到期金證券爲限。

底）每雙零售十一萬五千二百元，除分飭該業遵照外，函請警察局第四處轉飭各分隊嚴厲執行。

金證券市況

金證券昨日交易情形，漲風已稍戢，成交仍不多。茲誌如左：（到期）一盤，開盤九三八萬元，最高九三八萬元，最低八一五萬元，收盤八一五萬元，較上日平。二盤（無市）。（第四期）一盤，開盤九四三萬元，最高九四三萬元，最低八二〇萬元，收盤八二〇萬元。二盤，開盤八八〇萬元，最高八九〇萬元，最低八八五萬元，收盤八九〇萬元。

現鈔及本票 分別辦理存付

各大行莊業已實行

本市錢銀兩業因現鈔未能普遍供應，故由各行莊開發平行橫線即期本票，流通市面，以作現鈔同樣效用，乃以購買物品時，頗多商人拒絕收受，以致市儈牟利貼現之惡風，竟亦隨之加厲。各大行莊爲便利客戶起見，除對於存戶每週提取現鈔比率由百分之二十自動寬放至百分之三十以外，並有最近分別存戶現鈔及本票之存額，如存現鈔者，於支付款項時，則如數付以現鈔，其於存入之本係支票，則仍照舊例應付現鈔之比率付予現鈔。據悉此舉協助當局消滅貼現惡風，極有關係，所惜錢銀兩業公會對此舉尚未通告同業，一致實行，目前經辦行莊不多，貼現損失，純爲自取，此說似嫌未顧事實，蓋各行莊如能對存戶寬放現鈔提取額，至少貼現之風當可稍戢也。

餅饅油燴業 免征營業稅

本市餅饅油燴號業公會會員，雖係設肆經營，但大都無櫥窗店堂設備，又因營業範圍狹小，故與無帳冊以記載營業數量，故形同攤販，實則擺戶而已。茲該業公會依據實情，呈請市府財政局轉呈市府准予免征大餅油條餅饅頭業營業稅，以恤商艱，業蒙批准免征。

簡訊

◉袁殊今晚廣播 市府宣傳委員會委員兼中國保甲自衛委員會委員袁殊，定於今（二十二）日下午七時假上海廣播電台主講「民衆保甲自衛運動」，盼各界屆時收聽。又該電台自七時半起轉播新光大戲院話劇「魂斷藍橋」。

◉浙戰時宣傳會徵求歌曲 浙江省戰時宣傳委員會徵求歌曲辦法如下：㊀歌曲普調務求悠揚雄壯，並嚴通俗，其內容須包涵左列各項之一，一，能闡發民族精神充滿奮鬥意識者，二，提高民族道德等，有打破頹廢習氣者，三，有關復興中華保衛東亞之意識者。㊁來稿須謂歌譜，並須用十二開白報紙，用毛筆正楷或鋼筆繕寫清楚，並註明姓名年歲職業及住址。㊃來稿由本會聘請專家評定，擇優給獎：第一名獎金十萬元，第二名獎金六萬元，第三名獎金四萬元。㊄來稿不論錄取與否概不退還。㊅徵稿自即日起至八月十五日截止。㊆來稿請寄杭州梅花碑浙省戰時宣傳會。

◉杭推行金證券 杭州金融界金翠通，汪子規等，爲促進市民儲蓄，近開設協元金號於清泰路四三九號，由金翠通任經理。業於本月九日開幕，以推行金證券爲業務，兼司代客買賣黃金，穩妥可靠。

社會服務

救濟空襲災民 應盡最大努力

各界熱心人士同情空襲災民，連日捐輸救濟金者，絡繹不絕。昨雖在空襲警報時間，而送款至本處者，仍絡繹踴躍，足見爲善之念，深入人心，此種人類互助精神，自足令人興奮無已。惟念此後空襲，或將更見頻繁，則救濟工作之應積極推行，實屬刻不容緩，各界有力人士，更應盡其最大努力，再接再厲，踴躍輸將，以待施援，而安成效。茲摘錄來函如次：

㊀上海和盟物產公司函云：「此次本市慘遭轟炸，鄙同人等，本人類互助精神，豈容坐視，爰經集合國幣二百五十萬元，內計敝公司一百萬元，誠孚號五十萬元，義興行，競成工廠，永慶行，和茂行各廿五萬元），尚祈察收，轉致救濟機關。」

㊁信一企業股份有限公司函云：「本市慘遭轟炸，敝公司同人等，不忍坐視，爰奉上國幣一百萬元正，希代撥被災同胞，藉表寸忱。明知杯水車薪，無濟於事，惟望拋磚引玉，喚起各界同情，踴躍輸將。」

㊂陳成記函云：「此次本市慘遭轟炸，災情慘重，流離失所者，慘不忍睹。鄙人不容坐視，特奉上國幣一百萬元，以作救助之費，祈爲分捐空襲災民救濟金及普善山莊各五十萬元，細流土壤，聊表微忱云爾。」

各界紛起 賑濟災民

㊀正陽路中敎道義會因滬東區空襲慘重，災民流離失所，特於二十日派員分赴災地散發自製之餅，並擬在災區施粥。㊁滬東被災地區之商民王伯元印書昌王後鑫等

聯合中敎道義會合組臨時救濟辦事處，現已決定於今日起實施救災工作，其救濟手續分爲：㊀登記，㊁疏散，㊂醫傷，㊃小本貸金，㊄傳發經費，辦事處暫設於提籃橋中國醫院內。至各界熱心人士欲捐助救濟金或物品者，可逕送同孚路中敎道義會。

㊂濟民醫院臨時救濟會各委員認捐已達二萬四千萬元，業於昨日起在北西藏路底該院開始免費治療空襲被災市民。各界響應者，除捐款外，並有藥品等。仍盼源源捐輸。

暑期敎育講座 今日五次演講

本報義務敎育委員會主辦暑期敎育講座第五次定今日上午九時，假山海關路四四五號育才中學舉行，請張耀翔先生講「怎樣引起興趣」，希小學敎師及各界聽講。

世界紅卍字會 開辦時疫醫院

世界紅卍字會上海分會，近滙集鉅款於南市陸家浜設立臨時時疫醫院，並設免費病床急診，以救濟時疫扶助貧病爲宗旨，期以三個月爲限。該院院長一職由紅卍會上海醫院院長丁守仁醫師兼任，並聘大明醫師爲醫務主任，定本月二十三日開幕，凡貧民患時疫前往就診者，醫藥一律免費，惟醫藥經費需款浩繁，尚望各界仁人善士踴起贊助，共謀救濟。

獅山社施診給藥

海門施維智醫師，精治內外傷科，近應某大善士之請，設立獅山臨時施診給藥社，由該氏慨助醫藥費五百萬元，施醫師擔任義務診治，規定以四百號爲限。施診時間每日上午十一時至二時。昨承惠施診券一百張，委託本處分送。凡貧苦病家，可向本處索券求治，醫藥費全免。診所設西長興路六十五弄，（戚家灣警察局對面）。

鎮江同鄉會 提高小本貸金

鎮江旅滬同鄉會小本貸金委員會，近承陳虛無君慨助基金五百萬元，其他熱心同鄉合助七百萬元。該會鑒於目前生活之高昂，於日前開會議決，凡鎮江籍同鄉需做小本經營者，可由戶長出面，携同居住證，向浙江路芝宋路三號二樓該會辦事處領取申請書，最高額規定二十萬元。

簡訊

◉產科學生徵求實習 苦學生俞冠玉，現年二十一歲，女性，自幼父母雙亡，依居舅家生活，前年考入生生高級助產職業學校，今夏學科修畢，擬再進醫院，實習一年。如有產科醫院，招收實習生者，請通知本處轉知，待遇供膳宿即可，畢業後仍當爲該院服務。

◉洞庭圖書室今開幕 洞庭東山旅滬同鄉會附設洞庭圖書室，於大同路一〇八號之惠然軒，定今日開幕，內有書籍雜誌五千餘冊，歡迎同鄉流通借閱。

愛居閣主 捐一千萬元

愛居閣主梁業異先生，熱心公益，不遺餘力，前曾以自藏書畫，讓售助學，此次目擊本市空襲受災難民之慘狀，惻然動懷，昨承捐贈一千萬元，充作救濟金，創此次捐款之個人最高紀錄（截至目前止）。

贈金報告 致黃警頑君

自本欄發表黃警頑先生臥病消息，其友好關懷病狀，寄予同情者甚衆。老友吉齋主人，率先響應，除已致送醫藥費二十萬元外，復致贈金二百萬元。又有滿涵先君，與黃君素昧平生，然於黃君服務精神，知之甚稔，佩其爲人，慨贈五十萬元。是皆可以風矣。茲將收到贈金發表如後：

吉齋主人二百萬元，陳彬龢，滿涵先各五十萬元，黃君老友，夙心齋主各三十萬元，德恪（合）二十萬元，徐振東（合）十萬元，徐士浩，陳經宇，甘冷南，傅鍾文，誠心君各十萬元，胡豫昌七萬元，鈕毅成，黃君各三萬元，徐誠如，應蓀，范永庚（合）二萬元，蔡先生，葉銘三各二萬元，蔡元，浦耕庭五千元。以上共收四百五十一萬五千元。

義賣郵票 捐贈黃君

昨張大來公函云：「黃君警頑，臥病在院，深表同情，茲檢奉紙

空襲救濟金 捐款報告㊂

愛居閣主一千萬元，和盟公司，無名氏（收據六六），信一企業公司各一百萬元，陳成記一百萬元，誠孚號，何衍記，同興金號，徐立本堂，曹仝生永號各五十萬元，義興行，和茂行，各二十五萬元。東來永記號，順興合記運輸行，田幼人各二十萬元。聯興正記，華行各十五萬元。同昌米號，宏記，陳廷陳各十三萬元。勵記，華豐工業社，大鵬，徐芳粉廠，無名氏（收據四八）老介福綢緞號，汪炯門，王信義，陳斌芳，夏振華，凌軍順，薛雅康各十萬元。施宏惠，黃義方（合）十萬元。劉張筱珍（合）陸萬元。劉筱雲（合）十萬元，鄭良謙，郭君，孫逸民，總記，王顯生，張玉書，陸記，靜記，陶英傑，許克明，耿文新，沈樂山，蘭閣記，謝恆記，相材料行，徐君，吳觀鑑堂，陳海海，鄧恆興記，無名氏（收據八八），管蘭王各五萬元。勝成號，范心傑，張溪鑑隸，徐家駿各三萬元。勵記，陳阿鏡，經秀芝堂，錢福元，陳華文，翁同德，無名氏（收據四三）各二萬元。張志貴，吳澤伶，鮑志祿，殷蘭魁（合）二萬元。朱存五人，林信昌各一萬五千元。無名氏（浦耕記交來），史曉晴，陸瑞雲，梁介峰，邵永明，楊榮春，邵華特，才，俞志鴻，葉世信，曹墩，振鴻，蔡楓，陳嘉銘，于榮根，周振寰，郭長森，張梅卿，張振寰，梁殿雲，張杏卿，晉記各一萬元。陳記，樂華廷，張國忠，無名氏（收據一四〇）各五千元，李良和，盛天保，無名氏（收據一四八）各五千元。張乾房，李安康，李勳之（合）五千元。以上共收二千一百五十二萬七千元。連前總計四千八百八十六萬五千五百元。

本處捐款報告

所得悉數捐贈醫藥助金

救災書畫展 徵求各界參加

本報爲協助救濟空襲災民，主辦古今書畫展覽會，徵求各界共襄義舉，書畫扇面均可參加，標價不必太高，以求易於脫手，易得實惠。如承參加，請將作品逕送本報庶務科代收。另行定期展覽。

體育

虹口游泳池 昨隆重開幕

袁衛生局長主持盛典

市衛生局管理之虹口游泳池，於昨（二十一）日下午四時，隆重舉行開幕典禮，到有周市長代表胡秘書長澤吾，中央衛生署長陸潤之，本市各機關長官徐季敦，劉星垣，顧麟慶，船津辰一郎，暨各批次等數百餘人，由衛生局長袁殊主持盛典，影星白光女士剪彩，並有游泳表演節目，情況至爲熱烈。

袁局長開幕詞

今日本市市立之游泳池，舉行三十四年夏季開幕典禮，承市長代表胡秘書長暨各局處長官及各位來賓蒞臨參加，無任榮幸。游泳爲運動之一種，對於鍛鍊體魄，至爲有益，時屆夏令，更爲適當之運動。本市游泳池，團體及私人雖間有設立，現在均已停辦，不足以應全市市民之需要，現僅此市立一處，固不如將來環境許可，及其他條件完備時，當力圖添闢游泳池，竭力提倡，俾民衆深知游泳爲運動之有益而樂於練習，則全市民衆之身體，日臻強健，至爲希冀者也。

市長代表致訓

略謂：市府爲促進市民健康，提倡市民體育，用盡最大力量，將全市僅有之虹口游泳池，予以開放，是有極大之意義存在。際此物資極端缺乏之際，局勢非常緊張之時，本游泳池之開放，並非爲一種歌舞昇平之點綴，實際上時正因爲在物資極端缺乏之際，用盡最大之精力，得到各方面之援助和協力，方克使本游泳池如期開放，因此希望全市民衆和愛好體育之青年男女，應予利用，鍛鍊身體，勿使大好機會，輕輕放過，辜負市長和衛生當局提倡體育之苦心。

表演決賽結果

各種游泳表演節目，由游泳專家俞斌祺主持，決賽結果如下：百碼蛙式決賽，第一名袁茂坤，第二名馬守如，第三名高飛，成績一分三十秒。百碼仰泳決賽，第一名徐守裕，第二名江倍生，第三名羅世俊，成績一分廿三秒。二百碼蛙式決賽，第一名曾興康，第二名李達人，第三名江倍生，成績三分二十九秒。百碼自由式決賽，第一名陳玉泉，第二名石山，第三名石山，成績一分八秒。一五〇碼三式接力決賽，第一名許守強，第二名陳玉泉，成績一分三十六秒。跳水，第一名梁惠標，第二名吳克能，第三名王耀遠。

夏令籃球甲組 華南擊退南洋

夏令籃球賽，昨日七場，乙組南劍等隊告捷，甲乙組旋風缺席，順風不戰而勝，榮鷹諸組冠軍。甲組華南與南洋對壘，華南上半時以十比九領前，易籃後，劉家將仍異常活躍，南洋難以超越，結果華南以四十五比廿六奏凱。今日續有六場。

徵求防空劇本 定本月底截止

市民防空本部爲普及防空思想，徵求宣傳舞台劇本暨播音劇本，定本月底截止收稿，徵求要項如次：

（甲）主題：內容應以提醒及增加一般民衆對於防空之關心，固屬不待贅言，惟仍不宜陷於宣傳之窠臼。劇本應貫澈演劇之藝術，且應特別強調有演劇趣味之各點，至於題材則可自由採用，惟須不脫離市民生活關係爲宜。

（乙）種類：第一部舞台用劇本；第二部播音用劇本。

（丙）上演所需時間，第一部大概需時一句半鐘至二句鐘；第二部大概需時三十分至四十分鐘。

（丁）截止日期第一部七月底，第二部七月底。

（戊）中選作品於民國三十四年八月中旬於申報月刊，新世紀雜誌，及雜誌上發表。

（己）獎金：第一部市長獎：獎狀及副獎一百萬元，佳作二篇各獎二十五萬元。第二部市長獎：獎狀及副獎五十萬元，佳作二篇各獎十萬元。

（庚）應徵條件㊀一切關於當選原作之上演及播音等權利，均歸主辦者所有。㊁原稿首附簡單之梗概。㊂發表之原稿用筆名亦可，惟原稿末尾須明白記載眞實姓名住所，並須蓋章。㊃劇本須加以謄錄。㊄應徵之原稿除中選外一律退還。㊅關於應徵事項以電話詢問概不管理。

（辛）投遞地點：上海福州路一八〇號上海特別市市民防空本部，信封上須以紅字註明「防空劇本」字樣。

請一者一 助學消息

朱鳴玉君籌備助學

昨承永進公司致贈朱鳴玉君壽儀移捐榮譽隊一隊，殊足感佩。按朱鳴玉君係商界後起之秀，爲人慷慨豪爽，各方交游甚廣，今日適逢其誕辰之辰，其親友假座山酒樓爲之祝賀，朱君以時值非常，不擬鋪張，而朋輩公意，固辭不獲，擬將所收賀儀，一概移充公益事業，爲親友造福，永進公司移賀儀一百萬元，先行認捐「榮譽隊」，以示倡導。又承同興金號及黃侑民君各組一隊，一則以團體之力，一則以個人之力，捐助鉅金，誠意可佩。又聯興正記華行，耿記，裕本各認一隊，熱心助學，併誌謝忱。

第九屆申報讀者助學金特別勸募隊

榮譽隊

第九隊 朱鳴玉壽儀隊（永進公司致送）一百萬元

連前總計一千萬元

普通隊

第五十五隊	同興金號隊	五十萬元
第五十六隊	黃侑民隊	三十萬元
第五十七隊	聯興正記華行隊	十萬元
第五十八隊	耿記隊	十萬元
第五十九隊	裕本隊	十萬元

以上共收一百十萬元連前總計一千二百〇三萬五千五百元

▼昨收助金 仙鶴祥五萬元，施蔚若一萬元，無名氏（浦耕庭交來）一萬元，陳玉麟一萬元，以上共收八萬元正。

陳定山書畫 吳子深扇面 合展
（日期）七月十八日至二十三日止
（地點）成都路四七〇號 中國畫苑

：六榮堂書畫展：
（日期）七月十九日至廿五日
（地址）西藏路寧波同鄉會

上海特別市經濟局佈告

經二字第1147號

案奉實業部令飭從速組織本市會計師公會，並限令未經登錄之會計師即行補請登錄等因，奉此，查本市會計師尚有未登錄者，限於本月底以前補行登錄，合行佈告，仰各會計師一體遵照此佈。

中華民國三十四年七月二十日

知識講座 今日報名 馮俊英 女醫 婦科 初診 受孕經驗節育

贈潰 白濁

申報分類廣告 二行起登 每天每行2600元

上海濟民醫院臨時救濟委員會

爲發起免費醫治空襲罹難傷民啓事

中央儲備銀行上海分行通告

本行奉令發行金證券所有本年六月廿日至廿二日止第四期出售之一兩券五兩券十兩券，照章按號碼排日兌付黃金，茲因本年七月廿二日（星期日）停止兌付，該日應兌號碼延至七月廿八日後兌付，持券人於規定日期前來本行兌取，倘有逾期者，請依照揭示號碼持券來行兌取，過期不兌者隨時兌現。

券別	日期	號碼
一兩券	七月廿一日	[illegible]
一兩券	七月廿三日	[illegible]
一兩券	七月廿四日	[illegible]
一兩券	七月廿五日	[illegible]
一兩券	七月廿六日	[illegible]
一兩券	七月廿七日	[illegible]
一兩券	七月廿八日	[illegible]
五兩券	七月廿一日	[illegible]
五兩券	七月廿三日	[illegible]
五兩券	七月廿四日	[illegible]
十兩券	七月廿一日	[illegible]
十兩券	七月廿三日	[illegible]
十兩券	七月廿四日	[illegible]
十兩券	七月廿五日	[illegible]

中華民國三十四年七月二十日 中央儲備銀行上海分行

普善山莊敬向桂董事正榮先生鳴謝經募空襲掩埋經費啓事

委員 代收捐款處

張宅報喪　海鹽徐宅報喪　陳宅報喪　周宅訃告　世界殯儀館復業

南通學院招生　樂華模範中學招生　●樂遠中學招生　挽瀾中學招生　儲能中小學招生　費生　恒茂小學招生　三育小學招生　上海女中暨小學招生　郁行中學招生　求德中小學招生　愛羣女中　道中女中　新本女中招生　明德女中招生　生生助產學校

新光 魂斷藍橋　大中華 野火花　巴黎 少奶奶的扇子　金城 今天祗演日場 漁光曲　國聯 股票大王　青青電影 第七期　大光明　美琪　南京　大上海　皇后　天蟾舞台　共舞台 五集 血滴子　黃金大戲院　九星 血滴子　天宮 孤鷲落霞　新光 春花秋月　國際 色星高照　皇后大戲院　更新舞台 前部白蛇傳　大舞台　金國 鸞鳳和鳴

分類廣告 招生 招租 出售 營業 遺失 徵求